

Le contenu

Les Bases / As bases

Salutations / Saudações

<i>Salut</i>	Oi
<i>Bonjour</i>	Bom dia
<i>Bonne nuit</i>	Boa noite
<i>Au revoir</i>	Tchau
<i>À tout à l'heure</i>	Até logo
<i>À bientôt</i>	Até já
<i>Comment vas-tu ?</i>	Como vai?
<i>Comment ça va ?</i>	Tudo bem?
<i>Quoi de neuf ?</i>	Quais as novidades?
<i>Très bien, merci</i>	Muito bem, obrigado(a)
<i>Plus ou moins [bof, comme-ci comme-ca]</i>	Mais ou menos
<i>Comment t'appelles-tu ?</i>	Como você se chama?
<i>Comment vous appelez-vous ?</i>	Como o senhor se chama?
<i>Je m'appelle David</i>	Me chamo David
<i>Enchanté</i>	Muito prazer

Formules de politesse / Gentileza

<i>S'il vous plaît</i>	Por favor
<i>Merci</i>	Obrigado(a)
<i>De rien (réponse à merci)</i>	De nada
<i>Excusez-moi, pardon</i>	Desculpe
<i>Avec votre permission (pour passer)</i>	Com licença
<i>Ce n'est pas grave (ou important)</i>	Não se preocupe
<i>Je suis désolé</i>	Sinto muito
<i>Je peux vous aider ?</i>	Posso te ajudar?
<i>Avec plaisir</i>	Com prazer

L'essentiel / O Essencial

<i>oui</i>	sim
<i>non</i>	não
<i>OK</i>	Ok
<i>Monsieur (M)</i>	Senhor
<i>Madame (Mme)</i>	Senhora
<i>Mademoiselle (Mlle)</i>	Senhorita
<i>Pourriez-vous m'aider ?</i>	Poderia me ajudar?
<i>J'ai trente ans</i>	Tenho trinta anos
<i>Mon prénom est Patricia, et mon nom est Garcia</i>	Meu nome é Patricia, e meu sobrenome é García
<i>Je suis français(e)</i>	Sou francês (francesa)
<i>Je suis canadien(e)</i>	Sou canadense
<i>J'aime beaucoup ce pays</i>	Gosto muito desse país
<i>Où sont les toilettes ?</i>	Onde estão os banheiros?
<i>J'aimerais un ...</i>	Gostaria de um

J'ai besoin de ... (+ verbe)

Preciso... (+ verbo)

Je ne sais pas

Não sei

C'est bien, c'est bon

Tudo bem, tudo bom

J'ai une question

Tenho uma pergunta

Je (ne) suis (pas) d'accord

(Não) Concordo

Santé ! (pour trinquer)

Saúde!

Essayer de s'exprimer / Começando uma conversa

Parlez-vous anglais ?

Você fala inglês?

Je parle (un peu) anglais

Falo (um pouco) de inglês

Comment dit-on ... ?

Como se diz ...?

Que signifie ... ?

O que significa ...?

Comment se prononce ce mot ?

Como essa palavra é pronunciada?

Pouvez-vous parler plus lentement s'il vous plaît ?

Pode falar mais devagar, por favor?

Pouvez-vous répéter s'il vous plaît ?

Pode repetir, por favor?

Je ne comprends pas

Não entendo

Pouvez-vous l'écrire, s'il vous plaît

Pode escrever, por favor?

Pouvez-vous m'expliquer cela s'il vous plaît

Pode me explicar isso, por favor?

Je ne me souviens pas du mot pour...

Não lembro a palavra para...

Qu'est-ce que ça veut dire ?

O que quer dizer isso?

Qu'est-ce que c'est ?

O que é isso?

C'est un peu comme...

É um pouco como...

C'est une sorte de...

É um tipo de...

C'est aussi petit/grand que...

É tão pequeno/grande como...

C'est plus court/long que..

É mais curto/longo do que...

Les adjectifs / Os Adjetivos

ouvert(e)

aberto(a)

bien, bon

bom, boa

chaud(e)

quente

fermé(e)

fechado(a)

froid(e)

frio(a)

nouveau(elle)

novo(a)

dangereux(euse)

perigoso(a)

petit(e)

pequeno(a)

lourd(e)

pesado(a)

rapide

rápido(a)

cassé(e)

quebrado(a)

sûr(e), en sécurité

seguro(a)

sale

sujo(a)

haut(e)

alto(a)

bas(se), petit(e) (pour une personne)

baixo(a)

grand(e) (pour une personne)

alto(a)

difficile

difícil

<i>facile</i>	fácil
<i>faux (fausse)</i>	falso(a)
<i>pareil(le), similaire</i>	igual, similar
<i>lent(e)</i>	devagar(a)
<i>libre</i>	livre
<i>propre</i>	limpo
<i>plein(e)</i>	cheio(a)
<i>occupé(e)</i>	ocupado(a)
<i>simple</i>	simples
<i>étrange</i>	estranho(a)
<i>connu(e), fameux(se)</i>	famoso(a)
<i>génial(e), super, excellent(e)</i>	ótimo, legal
<i>important(e), majeur(e)</i>	importante
<i>jeune</i>	jovem
<i>léger(e)</i>	leve
<i>prêt(e)</i>	pronto(a)
<i>fou (folle)</i>	louco(a), maluco(a)
<i>même</i>	mesmo(a)
<i>mouillé(e)</i>	molhado(a)
<i>pauvre</i>	pobre
<i>typique</i>	típico(a)
<i>grillé(e)</i>	grelhado(a)
<i>certain(e)</i>	certo(a)
<i>drôle</i>	engraçado(a)
<i>pire</i>	pior (o pior)
<i>délicieux(se)</i>	gostoso(a)
<i>sérieux(se)</i>	sério(a)

<i>timide</i>	tímido(a)
<i>triste</i>	triste
<i>unique</i>	único(a)

Les verbes / Os verbos

<i>ouvrir</i>	abrir
<i>accompagner</i>	acompanhar
<i>déjeuner</i>	almoçar
<i>louer</i>	alugar
<i>éteindre</i>	apagar, desligar
<i>aider</i>	ajudar
<i>danser</i>	dançar
<i>boire</i>	beber, tomar
<i>chercher</i>	procurar
<i>marcher</i>	caminhar, andar
<i>annuler</i>	cancelar
<i>fermer</i>	fechar, trancar
<i>cuisiner</i>	cozinhar
<i>manger</i>	comer
<i>partager</i>	dividir
<i>acheter</i>	comprar
<i>connaître</i>	conhecer
<i>obtenir</i>	conseguir, obter
<i>courir</i>	correr
<i>coûter</i>	custar

<i>croire</i>	acreditar, crer
<i>donner</i>	dar
<i>devoir</i>	ter que, dever
<i>décider</i>	decidir
<i>dire</i>	dizer
<i>laisser</i>	deixar
<i>se reposer</i>	descansar
<i>arrêter, stopper</i>	parar
<i>se divertir, s'amuser</i>	divertir-se
<i>dormir</i>	dormir
<i>(se) rencontrer</i>	encontrar-se
<i>commencer</i>	começar, iniciar
<i>trouver, retrouver</i>	encontrar
<i>enseigner</i>	ensinar
<i>comprendre</i>	entender, compreender
<i>écrire</i>	escrever
<i>écouter</i>	escutar, ouvir
<i>attendre</i>	esperar (alguém, algo...)
<i>espérer</i>	esperar que (esperança)
<i>étudier</i>	estudar
<i>éviter</i>	evitar
<i>fonctionner</i>	funcionar
<i>fumer</i>	fumar
<i>gagner</i>	ganhar
<i>crier</i>	gritar
<i>aimer (pas d'amour), apprécier</i>	gostar
<i>avoir (aux.)</i>	haver

parler

falar

faire

fazer

devenir

tornar-se

aller

ir

jouer

jogar

nettoyer, laver

limpar, lavar

s'appeler

chamar-se

arriver

chegar

porter, emmener, transporter

levar

pleurer

chorar

mentir

mentir

regarder

olhar

bouger

mover

naître

nascer

nager

nadar

avoir besoin de

precisar, necessitar

entendre

ouvir, escutar

sentir

cheirar

oublier

esquecer

organiser

organizar, arrumar

sembler, paraître

parecer

demander

pedir

se battre, lutter

brigar, lutar

penser

pensar

perdre

perder

pardonner

perdoar

permettre
pouvoir

permitir
poder

poser une question

perguntar

goûter, essayer

provar

rester

ficar, restar

vouloir

querer (algo)

(bien) aimer (quelqu'un)

gostar (de alguém)

(se) rappeler, (se) souvenir

lembrar(se), recordar(se)

offrir

dar, oferecer, presentear

retourner

voltar, regressar

rire

rir

sauver

salvar

voler, dérober

roubar

sortir

sair

suivre

seguir

avoir (possession)

ter

avoir peur

ter medo, temer

finir

terminar, encerrar

prendre

tomar, levar

travailler

trabalhar

traduire

traduzir

apporter, amener

trazer

vendre

vender

venir

vir

voir

ver

voyager

viajar

visiter
vivre, habiter

visitar
viver

Les noms / Os nomes

<i>l'ami(e)</i>	o(a) amigo(a)
<i>le gentleman</i>	o cavalheiro
<i>la capitale</i>	a capital
<i>la ville</i>	a cidade
<i>le cœur</i>	o coração
<i>le courrier</i>	o correio
<i>la coutume, l'habitude [f]</i>	o costume
<i>l'anniversaire [m]</i>	o aniversário
<i>l'âge [m]</i>	a idade
<i>l'entrée [f]</i>	a entrada
<i>l'employé(e)</i>	o(a) empregado(a)
<i>l'étranger(ère)</i>	o(a) estrangeiro(a)
<i>la date</i>	a data
<i>la fin</i>	o fim
<i>la photo (la photographie)</i>	a foto(grafia)
<i>la frontière</i>	a fronteira
<i>le désir, l'envie</i>	o desejo
<i>les gens</i>	a gente, as pessoas
<i>le groupe</i>	o grupo
<i>le(la) guide</i>	o(a) guia
<i>l'homme</i>	o homem
<i>l'horaire</i>	o horário

<i>l'idée [f]</i>	a idéia
<i>la langue</i>	o idioma, a língua
<i>le crayon</i>	o lápis
<i>le livre</i>	o livro
<i>le lieu</i>	o lugar
<i>la lumière</i>	a luz
<i>la peur</i>	o medo
<i>le garçon</i>	o menino, o rapaz
<i>la fille</i>	a menina, a moça
<i>la mort</i>	a morte
<i>le monde</i>	o mundo
<i>le prénom</i>	o nome
<i>la nouvelle</i>	a notícia
<i>le numéro</i>	o número
<i>le pays</i>	o país
<i>le mot</i>	a palavra
<i>le papier</i>	o papel
<i>le paquet, le colis</i>	o pacote
<i>l'arrêt [m], le stop</i>	a parada
<i>le parc</i>	o parque
<i>l'appartement [m]</i>	o apartamento
<i>l'étage [m]</i>	o piso
<i>la question</i>	a pergunta
<i>le problème</i>	o problema
<i>le village</i>	a vila, o povoado
<i>le pont</i>	a ponte
<i>le bruit</i>	o barulho

la sortie

a saída

la santé

a saúde

la chance

a sorte

la carte (de crédit, de transport)

o cartão

le travail

o trabalho

le(a) voisin(e)

o(a) vizinho(a)

la vitesse

a velocidade

la vérité

a verdade

la vie

a vida

la vue

a vista

l'adulte [m]

o adulto

le sac

a bolsa

l'appareil photo [m]

a câmara, a máquina
fotográfica

la chaîne

a cadeira

le retard

o atraso

l'erreur [f]

o erro

la prise (électrique)

a conexão

le siège

o assento, o lugar

la signature

a assinatura

Se nourrir / Comendo

Au restaurant / No restaurante

*Pouvez-vous me
recommander un
restaurant ?*

Pode me recomendar um
restaurante?

*Où il y a un bon restaurant
par ici ?*

Onde há um bom restaurante
por aqui?

*J'aimerais réserver une table
pour deux personnes à vingt
heures*

Gostaria de reservar uma
mesa para duas pessoas para
às oito horas

Je t'invite à dîner

Te convido para jantar

Qu'aimeriez-vous manger ?

O que gostaria de comer?

Quel est le menu du jour ?

Qual é a opção do dia?

je préfère le deuxième menu

Prefiro a segunda opção

*Quelle est la spécialité
maison ?*

Qual é a especialidade da
casa?

*Il y a une spécialité
régionale ?*

Há alguma especialidade
regional?

Vous avez commandé ?

Já fez seu pedido?

Santé !

Saúde!

Bon appétit !

Bom apetite!

J'ai faim

Tenho fome

J'ai soif

Tenho sede

C'est très bon

Está muito gostoso(a)

c'est froid

Está frio

c'est chaud

Está quente

L'addition s'il vous plaît

A conta, por favor

la carte, le menu

o cardápio

le(la) serveur(euse)

o garçom, a garçonete

servir

servir

la table

a mesa

l'assiette [f]

o prato

la cuillère

a colher

la petite cuillère

a colher pequena

le couteau

a faca

la fourchette

o garfo

le verre (à boire)

o copo

la serviette (de table)

o guardanapo

l'addition [f]

a conta

le pourboire

a gorjeta

sucré(e)

doce

épicé(e)

picante

salé(e)

salgado(a)

prendre le petit déjeuner

tomar café da manhã

le petit déjeuner

o café da manhã

le déjeuner

o almoço

le dîner

o jantar

la cafétéria

a cafeteria

Cuisiner / Cozinhar

le four

o forno

le réfrigérateur, le frigo

o refrigerador, a geladeira

la cafetière

a cafeteira

le grille-pain

a torradeira

Les plats cuisinés / Os pratos

l'entrée [f]

a entrada

le dessert

a sobremesa

les frites

as batatas fritas

le hamburger

o hambúrguer

le gâteau

o bolo

le pain

o pão

le toast

a torrada

le sandwich

o sanduíche

le bonbon

o bombom

Les boissons / As bebidas

Je voudrais de l'eau gazeuse

Eu gostaria de uma água com gás

Je souhaiterais acheter un bon vin

Eu gostaria de comprar um bom vinho

un verre d'eau

um copo de água

une bouteille de...

uma garrafa de

la boisson

a bebida

le café

o café

le thé

o chá

<i>la bière</i>	a cerveja
<i>le vin</i>	o vinho
<i>la liqueur</i>	o licor
<i>le rhum</i>	o rum
<i>l'eau [f]</i>	a água
<i>le jus</i>	o suco
<i>le lait</i>	o leite
<i>la boisson fraîche</i>	o refresco
<i>la boisson gazeuse</i>	o refrigerante

La nourriture / A comida

<i>le riz</i>	o arroz
<i>le blé</i>	o trigo
<i>le maïs</i>	o milho
<i>la farine</i>	a farinha
<i>les pâtes</i>	o macarrão
<i>les cacahuètes</i>	os amendoins
<i>les pistaches</i>	os pistáches
<i>le fromage</i>	o queijo
<i>le beurre</i>	a manteiga
<i>l'huile [f]</i>	o azeite
<i>la sauce</i>	o molho
<i>l'œuf [m]</i>	o ovo
<i>le champignon</i>	o cogumelo
<i>le chocolat</i>	o chocolate

la confiture

a geléia

La viande et le poisson / A carne e o peixe

Comment voulez-vous la viande ?

Como quer a carne?

à point

no ponto

bien cuit

bem passada

saignant

mal passada

la viande

a carne

les côtelettes

as costeletas

les côtes

as costelas

le bifteck

a bisteca

l'agneau [m]

o carneiro

le porc

o porco

le boeuf

o bife

le jambon

o presunto

la saucisse

a linguiça, a salsicha

le poulet

o frango

la cuisse (de poulet)

a coxa (de frango)

l'aile [f]

a asa

le thon

o atúm

le saumon

o salmão

le poisson frit

o peixe frito

les crevettes roses

os camarões

Les légumes / As verduras

<i>la carotte</i>	a cenoura
<i>la pomme de terre</i>	a batata
<i>la laitue</i>	a alface
<i>la tomate</i>	o tomate
<i>les haricots</i>	o feijão
<i>les haricots, les fayots</i>	o feijão, o feijão branco

Les fruits / As frutas

<i>le fruit</i>	a fruta
<i>la fraise</i>	o morango
<i>le citron</i>	o limão
<i>l'orange [f]</i>	a laranja
<i>la poire</i>	a pera
<i>la banane</i>	a banana
<i>la pomme</i>	a maçã
<i>la cerise</i>	a cereja
<i>l'ananas [m]</i>	o abacaxi
<i>la pêche (fruit)</i>	o pêssego

Les condiments / Os condimentos

<i>le sucre</i>	o açúcar
<i>le sel</i>	o sal
<i>le piment</i>	o pimentão
<i>le poivre</i>	a pimenta

Se loger / Alojarse

À l'hôtel / No hotel

Pourriez-vous me recommander un bon hôtel ?

Poderia me recomendar um bom hotel?

Quelle est l'adresse de l'hôtel ?

Qual o endereço do hotel?

Avez-vous une chambre de libre, s'il vous plaît ?

Tem um quarto livre, por favor?

J'aimerais réserver une chambre pour deux personnes

Gostaria de reservar um quarto para duas pessoas

Je resterai trois nuits

Ficarei três noites

Du cinq [5] au huit [8] août

De cinco a oito de agosto

Juste une nuit.

Somente uma noite

J'aimerais louer une chambre pendant trois [3] jours

Gostaria de alugar um quarto durante três dias

Combien coûte une chambre pour deux personnes ?

Quanto custa um quarto para duas pessoas?

un lit double

uma cama de casal

un lit simple

uma cama de solteiro

Il y a un restaurant dans l'hôtel ?

Há um restaurante no hotel?

La chambre possède-t-elle une salle de bain ?

O quarto tem banheiro?

Je peux voir la chambre d'abord ?

Posso ver o quarto primeiro?

Le petit-déjeuner et le diner sont inclus ?

O café da manhã e o jantar estão incluídos?

*Avez-vous une chambre plus
calme/grande/propre ?
Je suis désolé, nous sommes
complets*

Tem um quarto mais
tranquilo/maior/mais limpo?
Desculpe, estamos lotados

*Pouvez-vous m'indiquer
d'autres hôtels ?*

Pode me indicar outros
hotéis?

*À quelle heure est le petit
déjeuner ?*

A que horas é o café da
manhã?

*Pourriez-vous nettoyer ma
chambre s'il vous plaît ?*

Poderia limpar meu quarto,
por favor?

*je voudrais réserver une nuit de
plus*

Gostaria de reservar uma
noite mais

*J'ai sommeil, j'ai besoin d'aller
dormir*

Tenho sono, preciso ir dormir

*Pourriez-vous faire moins de
bruit s'il vous plaît, j'essaye de
dormir*

Poderia fazer menos barulho
por favor? Estou tentando
dormir

*À quelle heure ferme l'hôtel le
soir ?*

A que hora fecha o hotel pela
noite?

*Voici la clef pour la chambre
numéro trois*

Aqui está a chave do quarto
número três

J'ai laissé la clé à la réception

Deixei a chave na recepção

*J'ai chaud, pouvez-vous allumer
la climatisation s'il vous plaît ?*

Tenho calor, pode ligar o ar
condicionado por favor?

*J'ai froid, pouvez-vous allumer
le chauffage s'il vous plaît ?*

Tenho frio, pode ligar o
aquecedor por favor?

*J'aimerais les serviettes pour la
chambre trois s'il vous plaît*

Gostaria de toalhas para o
quarto número três , por
favor

*Vous organisez des visites
guidées ?*

Vocês organizam visitas
guiadas?

Je veux quitter l'hôtel

Quero deixar o hotel

*À quelle heure je dois libérer la chambre ?
Je peux quitter ma chambre plus tard ?*

*A que hora devo liberar o quarto?
Posso sair do meu quarto mais tarde?*

Mon séjour dans votre hôtel a été très agréable

Minha estadia em seu hotel foi muito agradável

Je recommanderai cet hôtel à mes amis

Recomendarei este hotel aos meus amigos

un hôtel bon marché

um albergue

une chambre bon marché

um quarto barato

une chambre romantique

um quarto romantico

un hôtel proche du métro

um hotel perto do metrô

La maison / A casa

Fais comme chez toi

Sinta-se como em sua casa

les toilettes

os banheiros

la salle de bain

o banheiro

la cuisine

a cozinha

la chambre (à coucher)

o quarto

la lampe

a lâmpada

la chaise

a cadeira

le canapé

o sofá

la fenêtre

a janela

l'armoire [f]

o armário

le balcon

a varanda

le lit

a cama

le sèche-linge

a secadora

<i>le lave-linge</i>	a lavadora
----------------------	------------

<i>l'ascenseur [m]</i>	o elevador
------------------------	------------

<i>la chambre</i>	o quarto
-------------------	----------

<i>le jardin</i>	o jardim
------------------	----------

<i>le lavabo</i>	o lavabo
------------------	----------

<i>la clé</i>	a chave
---------------	---------

<i>le ventilateur</i>	o ventilador
-----------------------	--------------

Les tâches ménagères / Os afazeres domésticos

<i>faire le ménage</i>	limpar a casa
------------------------	---------------

<i>mettre la table</i>	pôr a mesa
------------------------	------------

<i>débarrasser la table</i>	tirar a mesa
-----------------------------	--------------

Quotidien de la maison / O dia a dia na casa

<i>se brosser les dents</i>	escovar os dentes
-----------------------------	-------------------

<i>le dentifrice</i>	a pasta de dentes
----------------------	-------------------

<i>la brosse à dents</i>	a escova de dentes
--------------------------	--------------------

<i>se déshabiller</i>	tirar a roupa
-----------------------	---------------

<i>se coucher</i>	ir dormir
-------------------	-----------

<i>s'endormir</i>	dormir
-------------------	--------

<i>le réveil</i>	o despertador
------------------	---------------

<i>se réveiller</i>	acordar
---------------------	---------

<i>se lever</i>	levantar-se
-----------------	-------------

<i>se préparer</i>	preparar-se
<i>se raser</i>	barbear-se
<i>prendre un bain</i>	tomar banho
<i>se doucher</i>	tomar banho (ducha)
<i>le savon</i>	o sabão
<i>le shampoing</i>	o xampu
<i>se laver</i>	lavar-se
<i>le déodorant</i>	o desodorante
<i>le parfum</i>	o perfume
<i>le peigne</i>	o pente
<i>se maquiller</i>	maquiar-se
<i>le miroir</i>	o espelho
<i>s'habiller</i>	vestir-se

Demander / Solicitar algo

<i>Tu as une minute ?</i>	Tem um minuto?
<i>Je peux utiliser la douche ?</i>	Posso usar a ducha?
<i>Pourriez-vous me donner une couverture en plus ?</i>	Poderia me dar um lençol extra?

En camping / No camping

<i>camper</i>	acampar
<i>L'eau est potable ?</i>	A água é potável?
<i>Où est le magasin le plus proche ?</i>	Onde está a loja mais perto?

*Il y a beaucoup de moustiques
dans la nuit ?*

Há muitos mosquitos pela
noite?

Auberge de jeunesse / Um albergue

le drap

o lençol

la couverture

o cobertor

la couette

o edredom

l'oreiller

o travesseiro

Transport / Transporte

Transport en commun / Transporte público

Je voudrais acheter un billet pour Rio de Janeiro, s'il vous plaît

Gostaria de comprar uma passagem para o Rio de Janeiro, por favor

À quelle heure part le prochain train pour Rio de Janeiro, s'il vous plaît ?

A que horas sai o próximo ônibus para o Rio de Janeiro, por favor?

Où est-ce que je peux acheter les billets ?

Onde posso comprar as passagens?

Combien coûte un taxi pour le centre-ville ?

Quanto custa um táxi para o centro da cidade?

Où puis-je trouver une station de taxis ?

Onde posso encontrar um ponto de táxi?

Pouvez-vous me dire quand nous arrivons à ... ?

Pode me dizer quando chegamos a... ?

Nous sommes loin de ... ?

Estamos longe de... ?

Où est la station de métro la plus proche ?

Onde fica a estação de metrô mais próxima?

Où est l'arrêt de bus ?

Onde fica a parada de ônibus?

Il manque combien d'arrêts avant d'arriver ?

Quantas estações faltam para chegar?

Je veux descendre ici s'il vous plaît

Quero descer aqui por favor

je descends au prochain arrêt s'il vous plaît

Desço na próxima parada por favor

Je peux m'asseoir ici ?

Posso sentar aqui?

Pourriez-vous surveiller mes bagages, s'il vous plait ? Je reviens dans 5 minutes

Poderia cuidar da minha bagagem por favor? Volto em 5 minutos

Amenez-moi à la gare la plus proche...

Me leve a estação de trem mais próxima...

Comment je peux aller à la gare centrale ?

Como posso ir a estação central?

la gare

a estação de trem

le train

o trem

le wagon, la voiture (train de voyageur)

o vagão

le wagon-lit

o vagão-leito

rater le train

perder o trem

le bateau

o barco

la cabine

a cabine

le port

o porto

l'arrêt de bus [m]

a parada de ônibus

le bus

o ônibus

le conducteur

o motorista

les horaires

os horários

les jours ouvrables, les jours ouvrés

os dias úteis

à l'heure, ponctuel

pontual

être en retard

estar atrasado

arriver en retard

chegar tarde

réserver

reservar

la réservation

a reserva

la première classe

a primeira classe

la seconde classe

a segunda classe

les jours fériés

os dias festivos

le tarif réduit

a tarifa reduzida

le tarif normal

a tarifa normal

le ticket, le billet

o bilhete, a passagem, o tíquete

le billet aller

a passagem de ida

le billet aller-retour

a passagem de ida e de volta

faire la queue

fazer fila

Demander son chemin / Perguntar o caminho

Où est...?

Onde está...?

Excusez-moi, comment je peux aller (ou arriver) à...?

Desculpe, como posso chegar a...?

Pouvez-vous me dire où se trouve...?

Pode me dizer onde fica...?

Excusez-moi, pouvez-vous m'indiquer comment aller au centre ?

Desculpe, pode me mostrar como ir ao centro?

Pouvez-vous me montrer sur la carte ?

Pode me mostrar no mapa?

Je cherche la rue...

Estou procurando a rua...

Je suis perdu, pouvez-vous m'aider s'il vous plait?

Estou perdido, pode me ajudar, por favor?

Je ne me souviens pas de ce lieu

Não me lembro desse lugar

Je suis sûr(e) que c'est par ce chemin

Tenho certeza de que é por esse caminho

Tournez à gauche

Vire a esquerda

Je suis loin de ... ?

Estou longe de...?

C'est loin?

Está longe?

Où sommes-nous ?

Onde estamos?

Où allons-nous ?

Aonde vamos?

la carte, le plan

o mapa

là-bas

aí, ali

ici

aqui, acá

jusqu'à

até

le quartier

o bairro

le pâté de maisons

o quarteirão

devant, en face de

em frente de

à droite de

a direita de

à gauche de

a esquerda de

tout droit

reto, em frente

depuis

desde

tourner

virar, dobrar

le coin

a esquina

près de, à côté de

perto de, ao lado de, junto a

loin de

longe de

la place

a praça

l'adresse

o endereço

la distance

a distância

le coin, l'angle

a esquina

Les points cardinaux / Os pontos cardinais

<i>nord</i>	norte
<i>sud</i>	sul
<i>est</i>	leste
<i>ouest</i>	oeste

En voiture / No carro

<i>C'est difficile de conduire par ici ?</i>	É difícil dirigir por aqui?
<i>La route est dangereuse</i>	A estrada é perigosa
<i>l'autoroute</i>	a estrada
<i>la route</i>	a estrada
<i>la rue</i>	a rua
<i>l'avenue [f]</i>	a avenida
<i>l'heure de pointe</i>	a hora do rush
<i>l'essence</i>	a gasolina
<i>une amende</i>	uma multa
<i>le permis de conduire</i>	a carteira de motorista
<i>le camion</i>	o caminhão
<i>la voiture</i>	o carro

À l'aéroport / No aeroporto

<i>J'emporte une valise en bagage à main</i>	Trago uma mala com minha bagagem de mão
--	---

<i>Je voudrais voyager en classe économique</i>	Gostaria de viajar na classe econômica
<i>Je voudrais voyager en classe affaire</i>	Gostaria de viajar na classe executiva (primeira classe)
<i>Pouvez-vous me montrer votre passeport ?</i>	Pode me mostrar seu passaporte?
<i>Où allez-vous ?</i>	Aonde vai?
<i>Par quel vol êtes-vous arrivé ?</i>	Em que vôo chegou?
<i>Je voyage seul(e)</i>	Eu viajo sozinho(a)
<i>Combien de temps allez-vous rester dans le pays ?</i>	Quanto tempo vai ficar no país?
<i>Je reste seulement deux semaines</i>	Eu fico somente duas semanas
<i>Où allez-vous loger ?</i>	Onde vai ficar?
<i>J'ai un passeport européen</i>	Tenho passaporte europeu
<i>les papiers d'identité</i>	Os documentos de identidade
<i>le voyage</i>	a viagem
<i>le (la) passager(ère)</i>	o(a) passageiro(a)
<i>le passeport</i>	o passaporte
<i>le bagage</i>	a bagagem
<i>les valises</i>	as malas
<i>les bagages en soute</i>	a bagagem conferida
<i>le vol</i>	o vôo
<i>la carte d'embarquement</i>	o cartão de embarque
<i>le départ</i>	a partida, a saída
<i>l'arrivée [f]</i>	a chegada
<i>l'avion [m]</i>	o avião
<i>la salle d'attente</i>	a sala de espera

la zone (non) fumeurs

a área de (não) fumantes

l'agence de voyages [f]

a agência de viagens

faire ses valises

fazer as malas

faire un voyage

fazer uma viagem

Achat / Compras

Pour payer... / Para pagar...

Je vais payer avec ma carte de crédit

Vou pagar com meu cartão de crédito

Vous pouvez me changer de l'argent ?

Pode trocar dinheiro para mim?

Où je peux trouver un distributeur automatique ?

Onde posso encontrar um caixa automático?

Il y a une erreur dans l'addition

Há um erro na conta

J'ai de l'argent en liquide

Tenho dinheiro à vista

Vous avez la monnaie ?

Tem troco?

Nous n'avons pas de pièces une pièce (de monnaie)

Não temos moedas uma moeda

la monnaie (ce qui reste d'un achat)

trocado, o troco

Acheter et négocier / Comprar e negociar

Combien ça coûte ?

Quanto custa?

C'est très cher

É muito caro

Je voudrais comparer les prix

Gostaria de comparar os preços

Je n'ai qu'un billet de dix [10] euros

Somente tenho uma nota de dez euros

Je le prends !

Eu levo!

Je peux regarder ?

Posso ver...?

<i>C'est gratuit</i>	É grátis
<i>la qualité</i>	a qualidade
<i>marchander</i>	pechinchar
<i>le cadeau</i>	o presente
<i>la bonne affaire</i>	a barganha
<i>cher (chère)</i>	caro(a)
<i>trop</i>	demais
<i>prix</i>	o preço
<i>ensemble</i>	juntos
<i>les soldes</i>	as promoções

Acheter à manger / Comprar a comida

<i>Je voudrais une tranche de jambon</i>	Gostaria de uma pedaço de presunto
<i>Je voudrais un kilo de pêches</i>	Gostaria de um quilo de pêsegos
<i>Je voudrais une boîte de thon</i>	Gostaria de uma lata de atum
<i>Je voudrais un paquet de biscuits</i>	Gostaria de um pacote de biscoitos
<i>Quel est le lieu d'origine de ce produit ?</i>	Qual o lugar de origem deste produto?
<i>Où ce produit est-il fabriqué ?</i>	Onde se fabrica este produto?
<i>un litre</i>	um litro
<i>la moitié</i>	a metade
<i>le magasin</i>	a loja
<i>le marché</i>	o mercado

*le supermarché
la caisse*

o supermercado
a caixa

Faire du shopping / Ir às compras

Simple curiosité, merci

Só por curiosidade,
obrigado

Je regarde seulement, merci

Só estou olhando,
obrigado

Je ne suis pas intéressé, merci

Não estou interessado(a),
obrigado

Je cherche...

Estou procurando...

Je pourrais l'essayer ?

Poderia provar isso?

Quelle pointure (chaussure) faites-vous ?

Qual o seu número?

Vous pourriez l'emballer dans un papier-cadeau, s'il vous plaît ?

Poderia enrolar com papel de presente, por favor?

Vous l'avez dans une couleur différente ?

Tem em uma cor diferente?

Ce pantalon est en pure laine ?

Esta calça é de lã pura?

la couleur

a cor

La taille est trop grande

O tamanho é grande demais

La taille est trop petite

O tamanho é pequeno demais

Je voudrais essayer une autre taille

Gostaria de provar um outro tamanho

plus serré

mais apertado

plus ample

mais frouxo

Cette taille me va bien

Este tamanho fica bem

La robe que tu portes est très belle

O vestido que está vestindo é belíssimo

Je prends cette chemise

Eu visto esta camisa

J'ai payé dix euros pour la chemise

Paguei dez euros pela camisa

la cabine d'essayage

o provador

la mode

a moda

Les couleurs / As cores

rouge

vermelho

orange (+fruit)

laranja (+fruta)

jaune

amarelo

vert

verde

bleu

azul

turquoise

turquesa

violet, mauve

violeta, roxo

rose

rosa

blanc

branco

noir

preto

gris

cinza

marron

marrom

L'artisanat / O artesanato

fait (à la) main

feito a mão

l'argent [m] (le métal)

a prata

l'or [m]

o ouro

le verre (matière)

o vidro (material)

Banque, argent / No banco, o dinheiro

la banque

o banco

l'argent [m] (la monnaie)

o dinheiro

l'argent liquide

o dinheiro vivo

le distributeur (de billet)

o caixa automático

le chèque

o cheque

la facture

a fatura

changer (des devises)

trocar (dinheiro)

le change

o câmbio

le taux de change

a taxa de câmbio

retirer de l'argent

sacar dinheiro

dépenser

gastar

payer

pagar

avec un chèque

com cheque

carte de crédit

o cartão de crédito

Les nombres / Os números

zéro [0]

zero

un [1]

um

deux [2]

dois

<i>trois</i> [3]	três
<i>quatre</i> [4]	quatro
<i>cinq</i> [5]	cinco
<i>six</i> [6]	seis
<i>sept</i> [7]	sete
<i>huit</i> [8]	oito
<i>neuf</i> [9]	nove
<i>dix</i> [10]	dez
<i>onze</i> [11]	onze
<i>douze</i> [12]	doze
<i>treize</i> [13]	treze
<i>quatorze</i> [14]	quatorze
<i>quinze</i> [15]	quinze
<i>seize</i> [16]	dezesseis
<i>dix-sept</i> [17]	dezessete
<i>dix-huit</i> [18]	dezoito
<i>dix-neuf</i> [19]	dezenove
<i>vingt</i> [20]	vinte
<i>vingt et un</i> [21]	vinte e um
<i>vingt-deux</i> [22]	vinte e dois
<i>trente</i> [30]	trinta
<i>quarante</i> [40]	quarenta
<i>cinquante</i> [50]	cinquenta
<i>soixante</i> [60]	sessenta
<i>soixante-dix</i> [70]	setenta
<i>quatre-vingts</i> [80]	oitenta
<i>quatre-vingt-dix</i> [90]	noventa

<i>cent</i> [100]	cem
<i>cent un</i> [101]	cento e um
<i>deux cents</i> [200]	duzentos
<i>trois cents</i> [300]	trezentos
<i>quatre cents</i> [400]	quatrocentos
<i>cinq cents</i> [500]	quinhentos
<i>six cents</i> [600]	seiscentos
<i>sept cents</i> [700]	setecentos
<i>huit cents</i> [800]	oitocentos
<i>neuf cents</i> [900]	novecentos
<i>mille</i> [1000]	mil
<i>dix mille</i> [10 000]	dez mil
<i>cent mille</i> [100 000]	cem mil
<i>un million</i> [1 000 000]	um milhão
<i>premier</i> [1°]	primeiro
<i>deuxième, second</i> [2°]	segundo
<i>troisième</i> [3°]	terceiro
<i>dernier</i>	último
<i>un quart</i> [1/4]	um quarto
<i>un tiers</i> [1/3]	um terço
<i>moitié</i> [1/2]	uma metade
<i>pourcent</i> [%]	por cento

Loisirs / Diversão

Loisirs / Diversão (passatempo)

<i>aller au cinéma</i>	ir ao cinema
<i>faire du shopping</i>	ir às compras
<i>le film</i>	o filme
<i>la musique</i>	a música
<i>la lecture</i>	a leitura
<i>la télévision, la télé, la TV</i>	a televisão
<i>la radio</i>	o rádio
<i>lire</i>	ler
<i>le livre</i>	o livro

Sport / Esportes

<i>Tu aimes le sport ?</i>	Você gosta de esportes?
<i>Quel sport pratiques-tu ?</i>	Qual esporte você pratica?
<i>Quel est ton sport préféré ?</i>	Qual é o seu esporte favorito?
<i>faire du sport</i>	fazer esporte
<i>le foot, le football</i>	o futebol
<i>la piscine</i>	a piscina

Activités de plein air / Atividades ao ar livre

<i>Descendre une rivière en canoë</i>	Descer um rio com canoa
---------------------------------------	-------------------------

faire du cheval, monter à cheval

montar a cavalo

pêcher

pescar

le parachutisme

o paraquedismo

le parapente

o parapente

faire du canoë

remar em canoa

plein air

ar livre

prendre le soleil

tomar sol

camper dans les montagnes

acampar nas montanhas

Tourisme / Turismo

Tourisme / Turismo

Où est l'office du tourisme ?

Onde está o posto de turismo?

Il y a des monuments intéressants dans les environs ?

Há monumentos interessantes por perto?

Pourriez-vous nous prendre en photo ?

Poderia nos tirar uma foto?

Je peux prendre une photo ?

Posso tirar uma foto?

l'appareil photo

a câmera

acheter des souvenirs

comprar lembranças

la crème solaire

o bronzeador

les lunettes de soleil

óculos de sol

le bâtiment

o edifício, o prédio

le château

o castelo

la cathédrale

a catedral

le consulat [f]

o consulado

l'ambassade

a embaixada

Différences culturelles & religieuses / Diferenças culturais e religiosas

Je ne suis pas habitué(e) à ça

Não estou acostumado a isso

C'est une coutume locale ?

É um costume local?

*Désolé(e), je ne l'ai pas fait
exprès*

Desculpe, fiz sem querer

*Désolé(e), mais ça va à
l'encontre de mes croyances*

Desculpe, mas isso vai
contra meus princípios

C'est très différent

Isto é muito diferente

Dieu

Deus

La nature / A natureza

la terre

a terra

le sol

a terra, o solo

le ciel

o céu

le soleil

o sol

la lune

a lua

les étoiles

as estrelas

le nuage

a nuvem

la montagne

a montanha

le fleuve

o rio

l'arbre

a árvore

la plante

a planta

la fleur

a flor

la neige

a neve

la pluie

a chuva

le vent

o vento

le feu

o fogo

le paysage

a paisagem

la forêt

o bosque

<i>le désert</i>	o deserto
<i>le lac</i>	o lago
<i>la mer</i>	o mar
<i>l'océan [m]</i>	o oceano

À la plage / Na praia

<i>Où est la plage la plus proche ?</i>	Onde está a praia mais perto?
<i>La baignade est sûre ici ?</i>	É seguro nadar aqui?
<i>Quand est la marée haute/basse ?</i>	Quando a maré esta alta/baixa?
<i>la plage</i>	a praia
<i>la serviette (de bain)</i>	a toalha
<i>baignade interdite</i>	proibido nadar
<i>les récifs</i>	os recifes
<i>le courant</i>	a corrente
<i>nager</i>	nadar

Les animaux / Os animais

<i>le chat</i>	o gato
<i>le chien</i>	o cachorro
<i>le poisson</i>	o peixe (alimento)
<i>le cheval</i>	o cavalo

Les pays / Os países

l'Argentine

Argentina

l'Arménie

Armênia

l'Australie

Austrália

l'Autriche

Áustria

le Pays Basque, Euskadi

O país Basco, Euskadi

la Belgique

Bélgica

la Bolivie

Bolívia

le Brésil

Brasil

le Canada

Canadá

le Chili

Chile

la Chine

China

la Colombie

Colômbia

le Costa Rica

Costa Rica

la Croatie

Croácia

Cuba

Cuba

la République Tchèque

República Tcheca

le Danemark

Dinamarca

l'Équateur

Equador

l'Égypte

Egito

l'Angleterre

Inglaterra

l'Estonie

Estônia

la Finlande

Finlândia

la France

França

l'Allemagne

Alemanha

la Grèce

Grécia

le Guatemala

Guatemala

la Hollande, les Pays-Bas

Holanda, Países Baixos

le Honduras

Honduras

la Hongrie

Hungria

l'Islande

Islândia

l'Inde

Índia

l'Iran

Irã

l'Irak

Iraque

l'Irlande

Irlanda

Israël

Israel

l'Italie

Itália

le Japon

Japão

le Laos

Laos

la Lituanie

Lituânia

le Mexique

México

la Mongolie

Mongólia

le Maroc

Marrocos

le Népal

Nepal

la Nouvelle-Zélande

Nova Zelândia

le Nicaragua

Nicarágua

le Nigéria

Nigeria

la Norvège

Noruega

le Pakistan

Paquistão

le Panama

Panamá

le Paraguay

Paraguai

le Pérou

Peru

les Philippines

Filipinas

la Pologne

Polônia

Porto Rico

Porto Rico

la Russie

Rússia

le Portugal

Portugal

la Roumanie

Romênia

l'Écosse

Escócia

l'Espagne

Espanha

la Suède

Suécia

la Suisse

Suiça

la Thaïlande

Tailândia

la Turquie

Turquia

Les États-Unis

Estados Unidos

l'Uruguay

Uruguai

le Venezuela

Venezuela

le Vietnam

Vietnã

le Pays de Galles

País de Gales

Social / Social

Rencontres / Encontros

Tu viens d'où ?

De onde você é?

Tu habites où ?

Aonde você mora?

*Je viens ...
(d'Angleterre ou de France, des États-Unis... voir "Les Pays" dans la catégorie "Tourisme")*

Sou do(a)...
(Inglaterra ou França, Estados Unidos...ver "Os países" na categoria "Turismo")

Ça fait combien de temps que tu es arrivé ici ?

Faz quanto tempo que chegou aqui?

Tu resteras combien de temps ici ?

Quanto tempo vai ficar aqui?

Je suis ici pour trois semaines

Estou aqui por três semanas

Je suis en vacances

Estou de férias

Bienvenu(e)!

Bem-vindo!

Sortir / Sair

Merci, mais je ne peux pas

Obrigado, mas não posso

Quel est ton numéro de téléphone ?

Qual é o teu número de telefone?

Je t'appelle ce soir.

Te ligo essa noite

J'aimerais ...

Eu gostaria...

le bar

o bar

la boîte (de nuit), la discothèque

a discoteca

La fête / A festa

<i>Tu veux boire (prendre) quelque chose ?</i>	Quer beber algo? (Quer tomar algo?)
<i>Tu veux danser ?</i>	Quer dançar?
<i>Tu dances très bien</i>	Dança muito bem
<i>Je ne sais pas danser</i>	Não sei dançar
<i>Je suis bourré(e) (fam.)</i>	Estou bêbado(a)
<i>Je ne me sens pas bien</i>	Não me sinto bem
<i>J'ai la gueule de bois</i>	Tenho ressaca
<i>Tu peux m'accompagner s'il te plaît ?</i>	Pode me acompanhar, por favor?
<i>la chanson</i>	uma música, uma canção

Sentiments & opinions / Sentimentos e opiniões

<i>Ça me plaît</i>	Eu gosto
<i>Ça m'a plu</i>	Eu gostei
<i>C'est bizarre</i>	É estranho
<i>C'est très rigolo</i>	É muito engraçado
<i>C'est beau</i>	É bonito(a)

Aide à la conversation / Ajuda na conversação

Introduction

Parler avec aisance

Explication de la technique

Little connectors

d'ailleurs

a propósito

actuellement

atualmente

en fait

na verdade

Quoting

Quelqu'un m'a dit que

Alguém me disse

Il a dit quelque chose comme

Ele disse algo como

J'ai lu récemment que

Faz pouco tempo que li
que

*Je ne sais pas si c'est vrai, mais
j'ai entendu que*

Não sei se é verdade, mas
escutei que

C'est comme dans

É como em

Our mistakes and difficulties

Comment dire

Como dizer

*Laisse-moi le dire d'une autre
façon*

Deixe me dizer de outra
maneira

Si je comprends bien

Se entendo bem

*Pardon, ce n'est pas ce que je
voulais dire*

Desculpe, não é o que queria
dizer

Oups, j'ai confondu avec...

Ops, me confundi com...

C'est en se trompant qu'on apprend

Cometendo erros aprendemos

N'hésite pas à corriger mes erreurs s'il te plaît, cela m'aide beaucoup

Não hesite em corrigir meus erros por favor, isso me ajuda muito

Agreement or disagreement

Je suis d'accord

Estou de acordo

Je pense aussi que

Eu também penso que

Exactement

Exatamente

Ce n'est pas vrai du tout

Não é nada certo

Ending the conversation

On ne va pas refaire le monde maintenant

Não vamos consertar o mundo agora

Et une dernière chose

E uma última coisa

On tourne en rond là

Estamos dando voltas

C'est tout pour aujourd'hui

É tudo por hoje

J'espère que ce n'est qu'une question de temps

Espero que seja somente uma questão de tempo

En conclusion, je dirais que

Para concluir, diria que

Draguer / Flertar

On va dehors ?

Vamos para fora?

Tu es très sympa

É muito simpático(a)

Tu me plais beaucoup

Gosto muito de você

Vie amoureuse / Vida amorosa

Je t'aime

Te amo

*Je t'aime bien (moins fort que je t'aime,
utilisé souvent entre amis)*

Te adoro

un baiser

um beijo

une accolade (se serrer dans ses bras)

um abraço

le(a) petit(e) ami(e)

o namorado, a
namorada

le cadeau

o presente

Départ & adieux / Despedidas

*Je dois être demain matin
à 8h à l'aéroport.*

Amanhã pela manhã, tenho que
estar no aeroporto as 8h

Merci pour tout

Muito obrigado por tudo

Prends soin de toi

Se cuida

Personnes / Pessoas

Chez le coiffeur - salon de beauté / No cabeleireiro - salão de beleza

Je voudrais me faire couper les cheveux, s'il vous plaît

Gostaria de cortar meu cabelo, por favor

Est-ce que je dois prendre rendez-vous?

Preciso marcar hora?

Vous pouvez vous occuper de moi maintenant?

Pode me atender agora?

la coupe (de cheveux)

o corte (de cabelo)

Le corps humain / O corpo humano

la tête

a cabeça

les yeux

os olhos

le nez

o nariz

la bouche

a boca

les cheveux

o cabelo

le bras

o braço

la main

a mão

la jambe

a perna

le visage

a cara

Le physique / A aparência física

<i>jeune</i>	jovem
<i>agé(e) (pol.),
 vieux(vieille) (inf.)</i>	velho(a)
<i>gros(se)</i>	gordo(a)
<i>grand(e)</i>	alto(a)
<i>petit(e)</i>	baixo(a)
<i>joli(e)</i>	bonito(a)
<i>beau (belle)</i>	lindo(a)
<i>moche</i>	feio(a)

Qualités et défauts / Qualidades e defeitos

<i>sympathique</i>	simpático(a)
<i>gentil</i>	legal, gentil
<i>ennuyeux(se)</i>	chato(a)
<i>intéressant(e)</i>	interessante

Vêtements / Roupas

<i>le vêtement</i>	a roupa
<i>la chemise</i>	a camisa
<i>le t-shirt</i>	a camiseta
<i>le pantalon</i>	a calça
<i>le short</i>	a bermuda
<i>le slip, le caleçon</i>	a cueca (para homem), a calcinha (para mulher)
<i>les chaussettes</i>	as meias

<i>le chapeau</i>	o chapéu
<i>la poche</i>	o bolso
<i>la veste</i>	a jaqueta
<i>le maillot de bain</i>	roupa de banho
<i>les chaussures</i>	os sapatos

La famille / A família

<i>Je suis l'ainé(e).</i>	Sou o(a) mais velho(a)
<i>Je suis le(a) plus jeune.</i>	Sou o(a) mais novo(a)
<i>J'ai un frère et une soeur.</i>	Tenho um irmão e uma irmã
<i>Elle est plus vieille que moi.</i>	Ela é mais velha do que eu
<i>le fils</i>	o filho
<i>la fille (l'enfant)</i>	a filha
<i>le bébé</i>	o bebê
<i>l'enfant</i>	a criança
<i>l'adolescent</i>	adolescente
<i>le père</i>	o pai
<i>le papa</i>	o papai
<i>la mère</i>	a mãe
<i>la maman</i>	a mamãe
<i>les parents</i>	os pais
<i>le frère</i>	o irmão
<i>la sœur</i>	a irmã
<i>le grand-père</i>	o avô
<i>la grand-mère</i>	a avó

<i>l'oncle [m]</i>	o tio
<i>la tante</i>	a tia
<i>le cousin</i>	o primo
<i>la cousine</i>	a prima

Les métiers / As profissões

<i>un(e) avocat(e)</i>	um(a) advogado(a)
<i>un(e) acteur (actrice)</i>	um(a) ator (atriz)
<i>un agriculteur</i>	um agricultor
<i>une femme au foyer</i>	uma dona de casa
<i>un(e) architecte</i>	um(a) arquiteto(a)
<i>un(e) artiste</i>	um(a) artista
<i>une hôtesse de l'air</i>	uma aeromoça
<i>un(e) bibliothécaire</i>	um(a) bibliotecário
<i>un(e) caissier (caissière)</i>	um(a) caixa
<i>un(e) serveur (serveuse)</i>	um garçom, uma garçonete
<i>un(e) camionneur(se)</i>	um camioneiro
<i>un boucher</i>	um açougueiro
<i>un charpentier</i>	um carpinteiro
<i>un(e) facteur (factrice)</i>	um carteiro
<i>un(e) chirurgien(ne)</i>	um cirurgião
<i>un(e) cuisinier(ère)</i>	um(a) cozinheiro(a)
<i>un(e) comptable</i>	um(a) contador(a)
<i>un(e) dentiste</i>	um(a) dentista
<i>un homme (une femme) d'affaires</i>	um(a) administrador(a)

<i>un(e) soldat</i>	um(a) soldado
<i>un électricien</i>	um eletricista
<i>un(e) entrepreneur(se)</i>	um(a) empresário(a)
<i>un(e) infirmier(ère)</i>	um(a) enfermeiro(a)
<i>un(e) étudiant(e)</i>	um(a) estudante
<i>un(e) photographe</i>	um(a) fotógrafo
<i>un(e) guide</i>	um(a) guia
<i>un(e) ingénieur</i>	um(a) engenheiro(a)
<i>un(e) chef cuisinier</i>	um(a) chefe de cozinha
<i>un(e) juge</i>	um(a) juiz(a)
<i>un(e) enseignant(e)</i>	um(a) professor(a)
<i>un(e) mécanicien(ne)</i>	um(a) mecânico(a)
<i>un(e) médecin</i>	um(a) médico(a)
<i>un(e) boulanger(ère)</i>	um(a) padeiro(a)
<i>un(e) coiffeur(se)</i>	um(a) cabeleireiro(a)
<i>un(e) coiffeur(se) (pour homme et femme)</i>	um(a) cabeleireiro(a) (para homens e mulheres)
<i>un(e) journaliste</i>	um(a) jornalista
<i>un(e) poissonnier(ère)</i>	um(a) vendedor(a) de peixes
<i>un(e) pilote</i>	um(a) piloto(a)
<i>un plombier</i>	um(a) encanador(a)
<i>un politicien</i>	um(a) político
<i>un(e) professeur</i>	um(a) professor(a)
<i>un(e) programmeur(se)</i>	um(a) programador(a)
<i>un(e) réceptionniste</i>	um(a) recepcionista
<i>un(e) secrétaire</i>	um(a) secretário(a)
<i>un(e) psychologue</i>	um(a) psicólogo(a)

un(e) psychiatre

um(a) psiquiatra

un(e) technicien(ne)

um(a) técnico

un(e) assistant(e) social

um(a) assistente social

un(e) traducteur(trice)

um(a) tradutor(a)

un(e) vendeur(se)

um(a) vendedor(a)

un(e) vétérinaire

um(a) veterinário(a)

Temps / O tempo

La semaine / Os dias da semana

<i>Lundi</i>	Segunda-feira
<i>Mardi</i>	Terça-feira
<i>Mercredi</i>	Quarta-feira
<i>Jeudi</i>	Quinta-feira
<i>Vendredi</i>	Sexta-feira
<i>Samedi</i>	Sábado
<i>Dimanche</i>	Domingo

Les mois / Os meses

<i>Janvier</i>	Janeiro
<i>Février</i>	Fevereiro
<i>Mars</i>	Março
<i>Avril</i>	Abril
<i>Mai</i>	Maio
<i>Juin</i>	Junho
<i>Juillet</i>	Julho
<i>Août</i>	Agosto
<i>Septembre</i>	Setembro
<i>Octobre</i>	Outubro
<i>Novembre</i>	Novembro
<i>Décembre</i>	Dezembro

Les saisons / As estações

Hiver

Inverno

Printemps

Primavera

Été

Verão

Automne

Outono

La durée / A duração

une seconde

um segundo

une minute

um minuto

une heure

uma hora

un jour

um dia

une semaine

uma semana

un mois

um mês

un an/une année

um ano

une décennie

uma década

un siècle

um século

un millénaire

um milênio

une éternité

uma eternidade

L'heure / A hora

Quelle heure est-il ?

Que hora é? / Que horas são?

Il est une heure de l'après-midi

É uma da tarde

<i>Il est six heures du matin</i>	São seis da manhã
<i>Il est cinq heures pile</i>	São cinco em ponto
<i>Il est quatre heures vingt-six</i>	São quatro horas e vinte e seis minutos
<i>midi</i>	meio-dia
<i>minuit</i>	meia-noite
<i>la seconde</i>	o segundo
<i>la minute</i>	o minuto
<i>l'heure</i>	a hora
<i>la demie</i>	meia
<i>le matin</i>	pela manhã
<i>l'après-midi [f]</i>	à tarde
<i>la nuit</i>	à noite

Parler du futur / falar do futuro

<i>Demain, je vais prendre le train</i>	Amanhã, vou pegar o trem
<i>Je vais payer l'addition</i>	Vous payer a conta
<i>bientôt</i>	logo
<i>dans une heure</i>	em uma hora
<i>demain</i>	amanhã
<i>la semaine prochaine</i>	a próxima semana
<i>dans deux semaines</i>	em duas semanas
<i>le mois prochain</i>	o próximo mês
<i>l'année prochaine [f]</i>	o próximo ano

Divers temporel utile / Outras frases temporais úteis

<i>parfois</i>	às vezes
<i>souvent</i>	frequentemente
<i>rarement</i>	raramente
<i>tous les jours</i>	todo os dias
<i>tard</i>	tarde
<i>tôt</i>	cedo
<i>Dépêchez-vous, je suis pressé !</i>	apressar-se, ter pressa
<i>aujourd'hui</i>	hoje
<i>hier</i>	ontem

La météo / O clima

<i>Quel temps fait-il ?</i>	Como está o tempo?
<i>Quel temps fera-t-il demain ?</i>	Que tempo fará amanhã?
<i>Il pleut</i>	Está chovendo
<i>C'est nuageux</i>	Está nublado
<i>Il fait beau</i>	Faz um bom tempo
<i>Il fait chaud</i>	Faz calor
<i>Il fait frais</i>	Está agradável
<i>Il fait froid</i>	Faz frio
<i>Il fait mauvais</i>	Faz mal tempo
<i>Il y a du soleil</i>	Faz sol
<i>Il y a du vent</i>	Faz vento

le degré

o grau

pleuvoir

chover

la pluie

a chuva

le parapluie

o guarda-chuva

la température

a temperatura

le temps

o tempo

le nuage

a nuvem

Télécom / Telecomunicações

Au téléphone / No telefone

Je voudrais acheter une carte téléphonique

Gostaria de comprar um cartão telefônico

Je voudrais acheter une carte SIM pré-payée pour ce téléphone

Gostaria de comprar um chip SIM pré-pago para este telefone

Combien coûte un appel de trois minutes ?

Quanto custa uma ligação de três minutos?

Quel est le préfixe pour le Brésil ?

Qual o prefixo telefônico do Brasil?

Je peux recharger (la batterie de) mon téléphone ici ?

Posso recarregar meu telefone aqui?

Je peux acheter du crédit pour cet opérateur ici ?

Posso comprar créditos para esta operadora aqui?

Allo ?

Alô! (no telefone)

J'aimerais parler avec ...

Gostaria de falar com...

De la part de qui ?

Da parte de quem?

Qui est à l'appareil ?

Quem é?

Il reviendra plus tard

Ele vai voltar mais tarde

Un moment...

Um momento...

Dites-lui que je l'ai appelé s'il vous plaît

Diga a ele que eu liguei, por favor

Je rappellerai plus tard

Eu ligarei (outra vez) mais tarde

répondre (au téléphone)

atender (o telefone)

laisser un message

deixar uma mensagem

<i>un appel</i>	a ligação
<i>composer le numéro</i>	discar
<i>le téléphone</i>	o telefone
<i>le portable, le mobile</i>	o celular
<i>un texto, le SMS</i>	uma mensagem de texto, uma SMS
<i>un adaptateur</i>	um adaptador
<i>une carte SIM</i>	um cartão SIM, um chip SIM
<i>un chargeur</i>	o carregador

Internet / Internet

<i>Y a t-il un café internet dans le coin ?</i>	Há um cibercafé por aqui?
<i>Je voudrais utiliser internet</i>	Gostaria de usar a internet
<i>Combien coûtent trente minutes d'internet ?</i>	Quanto custa trinta minutos de internet?
<i>Il a planté</i>	Caiu a ligação
<i>Vous avez le wifi (internet sans fil) ?</i>	Tem Wi-Fi?
<i>Quel est le mot de passe ?</i>	Qual é a senha?
<i>adresse web</i>	endereço eletrônico
<i>adresse email / courriel</i>	correio eletrônico, e-mail
<i>un mail, un courriel</i>	um e-mail, correio eletrônico
<i>le mot de passe</i>	a senha

Informatique / Informática

<i>le routeur (sans fil)</i>	o roteador
<i>le modem</i>	o modem
<i>le microprocesseur</i>	o microprocessador
<i>le disque dur</i>	o HD (aga dê)
<i>la mémoire vive, la RAM</i>	a memória RAM
<i>le matériel</i>	o hardware
<i>l'antenne parabolique</i>	a antena parabólica
<i>le jeu vidéo</i>	o video game
<i>l'ordinateur [m]</i>	o computador
<i>l'imprimante [f]</i>	a impressora
<i>l'écran [m]</i>	o monitor
<i>la souris</i>	o mouse
<i>le clavier</i>	o teclado
<i>le fichier</i>	o arquivo
<i>le dossier</i>	a pasta
<i>exécuter (un logiciel)</i>	executar (um software)
<i>éteindre</i>	apagar
<i>supprimer, effacer</i>	deletar
<i>copier</i>	copiar
<i>couper</i>	recortar
<i>coller</i>	colar
<i>cliquer sur</i>	clicar
<i>imprimer</i>	imprimir

Urgences / Emergências

Problèmes / Problemas

Je vais appeler la police

Vou chamar a polícia

C'est une urgence

É uma emergência

le voleur

um ladrão

Police / A polícia

Vous devez aller au commissariat

Tem que ir a delegacia

Il y a un commissariat à proximité?

Há uma delegacia perto?

Je voudrais déposer une plainte pour vol

Gostaria de denunciar um roubo

J'ai besoin d'un document prouvant que j'ai porté plainte pour pouvoir toucher l'assurance

Para acionar o seguro, preciso de algum papel que confirme que fiz a denúncia

Quelqu'un m'a volé mon portable

Alguém roubou meu celular

Je peux avoir vos coordonnées ?

Pode me dar seus dados pessoais?

Je peux avoir votre nom et adresse ?

Pode me dar seu nome e endereço?

délit, crime

o delito, o crime

l'enquête

a investigação

la violence

a violência

Médecin / Medicina

*J'ai besoin d'un médecin
urgemment*

Preciso de um médico
urgente

Je suis malade

Estou doente

malade

o(a) doente

le médicament

o medicamento

la douleur

a dor

fatigué

cansado(a)

le médecin

o médico

l'hôpital

o hospital

Accident de la route / Acidentes de carro

Il y a eu un accident

Houve um acidente

Je dois appeler la police

Tenho que chamar a polícia

*Nous devons appeler une
ambulance*

Devemos telefonar para uma
ambulância

*Comment cet accident est
arrivé ?*

Como aconteceu este acidente?

La voiture roulait vite ?

O carro estava rápido?

*Vous avez votre permis de
conduire ?*

Tem sua carteira de motorista?

*Vous avez vos papiers
d'assurance ?*

Tem o seguro?

Il y a eu des témoins ?

Houve testemunhas?

J'ai vu ce qui s'est passé

Vi o que aconteceu

<i>Je suis témoin de ce qui s'est passé</i>	Sou testemunha do que aconteceu
<i>Ce n'était pas de ma faute</i>	Não tive culpa
<i>Il n'avait pas la priorité</i>	Não tinha a prioridade
<i>L'autre voiture a grillé le stop</i>	O outro carro passou direto pela placa "pare"
<i>le feu rouge (le feu tricolore)</i>	o semáforo
<i>la voiture a dérapé</i>	O carro derrapou
<i>perdre le contrôle de</i>	perder o controle de
<i>s'écraser contre</i>	chocar contra, bater contra
<i>J'ai foncé dans le camion</i>	Bati no caminhão
<i>L'accident s'est produit au croisement</i>	O acidente aconteceu no cruzamento
<i>Je dois payer une amende</i>	Tenho que pagar uma multa
<i>griller un feu rouge</i>	passar o sinal vermelho
<i>la limite de vitesse</i>	o limite de velocidade
<i>respecter la limitation de vitesse</i>	respeitar o limite de velocidade

Panneaux importants / Avisos importantes

<i>ne pas se pencher (ou restez en arrière)</i>	não se inclinar para fora
<i>ne pas toucher</i>	não tocar
<i>le danger</i>	o perigo
<i>danger de mort</i>	o perigo de morte
<i>passage interdit</i>	entrada proibida

sortie de secours

saída de emergência

sens interdit

sentido proibido

stop

pare

cédez le passage

dê a preferência